

## از ملّی گرایی فردوسی تا فراملّی گرایی مولوی\*

دکتر بهجت السادات حجازی  
استادیار دانشگاه شهید باهنر کرمان

### چکیده:

حفظ هویت ملّی سنگ بنای دست یابی به هویت انسانی است، که برای تقویت خودباعری و اعتقاد به نفس در مقابل بیگانگان کاملاً ضروری به نظر می‌رسد. ولی با فرض حذف هر نوع سلطه‌جویی و حرکت به سوی هویتی فراملّی، هویت انسانی برتری می‌یابد. حماسه سرایی فردوسی با ترویج آزاد منشی، نیک‌اندیشی، انعطاف پذیری هوشیارانه و دین‌باوری، زمینه تعامل اندیشه‌ها را در پرتو هویت فرهنگی فراهم می‌کند. لکرش جهانی شدن هویت با ظهور اسلام آغاز می‌گردد و در قلمرو ادبیات با تاثیر پذیرفتن زبان فارسی از اندیشه‌های عرفانی استمرار می‌یابد.

مولوی در اوج قله ادبیات عرفانی احیاگر هویت انسانی است. سیر تکوینی زبان و ادبیات فارسی از ملّی گرایی فردوسی تا انسان گرایی یا فراملّی گرایی مولوی فتح‌الباب دست یافتن به هویت جهانی است.

**کلیدواژه:** هویت ملّی، هویت فراملّی، زبان حماسه، انعطاف‌پذیری هوشیارانه.

## ۱- درآمد

حفظ هویت ملی سنگ بنای دست یابی به هویت انسانی است. همواره هویت ملی و به تعییر دیگر مجموعه‌ای از زبان، فرهنگ، آداب و رسوم، شاعیر دینی، اساطیر و داستان‌های قومی در هر سرزمینی از قداست و ارزشی خاص برخوردار بوده است و خاستگاه بروز و نمایش دلاوری‌ها و پهلوانی‌ها و شجاعت‌ها در کشاکش رویدادهای سهمگین و خانمان‌سوز شده است.

از دیرباز مردم صاحب تمدن‌های درخشان، ناخودآگاه، با کشش و علاقه‌ای ذاتی به هویت ملی و فرهنگی خود، به آن مباهات ورزیده؛ موجبات اعتماد به نفس خود را در رویارویی با بیگانگان هر چه بیشتر فراهم نموده‌اند. چنانکه شواهد تاریخی نشان می‌دهد؛ ایرانیان با یک تمدن شکوهمند در بستر زمان حفظ هویت ملی خود را چه با انگیزه‌های سیاسی و چه فارغ از اهداف و انگیزه‌های سیاسی برای تقویت خودباوری و استحکام پیوند نیروهای درونی لازم و ضروری می‌دانستند؛ به خصوص زمانی که بیم تجاوز بیگانگان را به حریم خود احساس می‌کردند. واین امری کاملاً طبیعی و فraigیر است؛ ولی زمانی که خوف و هراس تجاوز سلطه گران، دغدغه خاطر مردم این سرزمین نبوده است و نسیم صلح و آرامش وزیدن می‌گیرد، تجلی هویت انسانی بر هویت ملی - بدون حذف یا بی‌اعتنایی نسبت به آن - ارجحیت می‌یابد.

بازتاب هویت ایرانی و هویت انسانی را در زبان دو قله فکری ادبیات فارسی یعنی فردوسی و مولوی می‌توان مشاهده کرد. فردوسی در نقطه اوج حماسه‌سرایی، اثری بی‌بدیل و جاودانه می‌آفریند که اگر چه با شور و هیجانی با شکوه به حکایت و بیان آرمان‌های قومی و ملی ایرانیان مبادرت می‌ورزد؛ ولی جاذبه آفرینش ادبی تا حدی است که اقوام دیگر را نیز مفتون و مبهوت می‌سازد. از این رو گویی شاهنامه ضمن معرفی هویت و ملیت ایرانی که ترویج نوعی اندیشه ناسیونالیسی است؛ به لحاظ تبیین ارزش‌های فطری و انسانی در خاطره ملت‌های غیر ایرانی نیز ماندگار می‌شود.

ولی مولوی، ستاره درخشنان ادبیات عرفانی، با احیای هویت انسانی، به نشر و گسترش تفکر انترناسیونالیستی می‌پردازد. ملی گرایی فردوسی و انسان گرایی مولوی هر دو دارای زیرساختی آرمان گرایانه است و در یک خط سیر تاریخی قرار دارد، که یکی از گذشته‌های بسیار دور سوسو می‌زند و دیگری نویدبخش درخششی با بهت در آینده‌ای نامعلوم است؛ از این‌رو منافات و مغایرتی با همدیگر ندارند.

## ۲- علل ملی گرایی فردوسی

فردوسی پیش‌کسوت و سردمدار شاعرانی است که دل در گرو حفظ هویت ملی و افتخارات قومی دارند. هرچند که از نظر تاریخی وی در بد و شکوفایی تمدن ایرانی قرار گرفته است و طبعاً به اقتضای زمان و همانند تمدن‌های دیگر قرعه سروden حماسه‌های ملی به نام وی، که ذوق و قریحه‌ای توانا در این نوع ادبی دارد؛ می‌افتد؛ بی‌تر دید عوامل و انجیزه‌هایی در تقویت و باروری ساختار فکری فردوسی تأثیرگذارند که به اختصار به آنها می‌پردازیم.

## ۱- بی‌عدالتی عرب مبتنی بر ناسیونالیسم

ناسیونالیسم در هر سرزمینی متناسب با باورها، آرمان‌ها و گرایش‌های متفاوت، معنایی تازه می‌یابد. از این‌رو بین ناسیونالیسم اروپایی و غیر اروپایی تفاوت قابل شده‌اند. «ناسیو نالیسم غیر اروپایی خودجوش است و با رشد یک جامعه و رسیدن به نوعی خودآگاهی ملی و اعتماد به خود، برای رهایی از سلطه بیگانگان یا عوامل داخلی با توصل به برخی نمادهای مشترک فرهنگی، پرچم وحدت و تلاش را برای کسب استقلال یا برقراری حاکمیت ملی در دست می‌گیرد. در بیشتر نقاط جهان، نهضت‌های ترقی خواهانه و رهایی بخش با توجه به برخی تمایلات و علایق مشترک جامعه، نوعی ناسیونالیسم رمانیک پدید آورده‌اند. مثلاً در شبه قاره هند، تعلقات دینی پایه ناسیونالیسم پاکستان گردید. در حالی که در اروپا ناسیونالیسم با نفی قدرت کلیسا به میدان آمد. در ایران هم نمی‌توان علایق ناسیونالیستی را از مذهب جدا نمود.» (ابریشمی، ۱۳۷۳: ۲۸)

به زعم عده‌ای، ملی گرایی همواره با دین‌باوری در تضاد است؛ زیرا «مخاطب ملی گرایی کل بشریت نیست؛ بلکه واحدهای ملی هستند و هدف نهایی آن نیز استقرار جامعه جهانی نیست. در مقابل مخاطب اسلام تمام انسان‌ها هستند و اسلام کل بشریت را یک واحد تلقی می‌کند.» (نقوی، ۱۳۶۰: ۱۰۰)

اگر در تفکر ناسیونالیستی وفاداری به وطن و سرزمین بیش از هر چیز محوریت پیدا می‌کند و این با اندیشه‌های اسلامی که مبنی بر حاکمیت باورهای دینی و تلاش در جهت تحقق حکومتی انتerna ناسیونالیستی است، مغایرت دارد؛ ولی انصافاً فردوسی با تلفیق ملی گرایی و دین‌باوری طرحی نو در انداخته، و آمیختگی عناصر دینی و اخلاقی با زبان حماسی او، تفکر ملی گرایانه او را کاملاً منطقی و توجیه پذیر کرده است.

شواهد تاریخی نشان می‌دهد که همواره بیم تجاوز و آسیب دشمنان، انگیزه‌ای قوی برای جستجوی هویت ملی و تجدید باورهای قومی در قالب سرودن حماسه‌ها بوده است. فردوسی نیز در عصر تبدیل مهم و تازه‌ای در تاریخ ایران، یعنی در زمان انتهای یک استیلا (تسلط عرب) و شروع استیلای دیگر (تسلط ترک)، بوده است. در این هنگام اگر همه مقاومت‌های جنگی شکست خورده بود، باز جنبش‌های روحی فرونشستنی مانده بود و حماسه ملی ایران و یادبود شکوهمندی‌های گذشته، می‌بایست جوهر خود را در کتابی چون شاهنامه بچکاند.» (مختراری، ۱۳۷۹: صص ۶۱-۲)

ابن خلدون از ملی گرایی با واژه «عصبیت» یاد می‌کند. وی عصبیت را روح همبستگی می‌داند و به نظر وی هدف عصبیت عبارت است از حمایت و دفاع، مطالبه حقوق و هر امری که برآن اجتماع کنند. قومی که عصبیت نداشته باشد، به هیچ کاری توفیق نمی‌یابد. (ابریشمی، ۱۳۷۳: صص ۵۶-۷)

در نگرش او عصبیت وقتی تشدید می‌شود که پایه قدرت واستقلال سست گردد. (همان‌جا) تعبیر ابن خلدون دقیقاً با معنای ملی گرایی همسوی دارد.

به هر صورت احساس برتری و تفاخر عرب‌ها پس از استیلای بر ایرانیان و محروم کردن ایشان از حقوق خود سبب شد تا پایه و اساس نهضت شعوبیه<sup>(۱)</sup> (ر.ک پی‌نوشت‌ها) تحکیم گردد.



شاعران شعوبی در تحریک و برانگیختن احساسات ملی در مردم و احیای مواريث فرهنگی و قومی و تقویت خودبادوری، کوششی بی وقفه داشتند. هر چند که بعدها در اثر افراطهای خود مرتکب همان اشتباه قوم عرب یعنی تجلیل از نژاد خود و تحفیر ایشان شدند. فردوسی، شاعری متاثر از افکار و احساسات شعوبی است که با رعایت حریم شعایر اسلامی و ابراز علاقه بیکران خود به پیامبر(ص) و اهل بیت او، در جهت حفظ فرهنگ و تمدن ایرانی گام برداشته است. از این رو ملی‌گرایی او بر محور وطن‌دوستی صرف نیست؛ بلکه با تکیه بر باورهای دینی او، صلابت و استواری خدشه ناپذیر و غیر قابل خردگیری یافته است.

مبازه با بی‌عدالتی عرب مبنی بر ناسیونالیسم نه تنها در حوزه شعر وادیبات بلکه در میان توده مردم به سرعت رواج یافت. مردم ایران ضمن عشق ورزیدن به آیین جدید و پیشوایان آن به شدت از تحفیر و ظلم خلفاً به ستوه آمدند و این سروده زیبای مرحوم بهار زبان حال ایشان است:

گرچه عرب زد چو حرامی به ما  
داد یکی دین گرامی به ما  
  
گرچه ز جور خلفاً سوختیم  
ز آل علی معرفت آموختیم

(بهار، ج ۲، ص ۱۰۱)

## ۲-۲- عشق به زبان فارسی

مهم‌ترین علت ملی‌گرایی فردوسی عشق به فرهنگ و تمدن ایران و احیای زبان فارسی است که وی را بر آن می‌دارد تا از نظم کاخی بی‌گزند از باد و باران بنا نهد. شخصیت او بزرگوارتر از آن است که حسن انتقام‌جویی از عناصر غیرایرانی (ترک و عرب) تنها انگیزه و محرك وی در سروden شاهنامه باشد. هر چند که عدالت خواهی و ظلم سنتیزی وی را در شمار شاعران شعوبی قرار می‌دهد. بسیاری از شاعران پس از

فردوسی به نقش برجسته‌ی وی در اعتدالی زبان فارسی و ارج نهادن به مقام سخن اقرار کرده‌اند. از جمله ظهیر فاریابی:

ای تازه و محکم از تو بنیاد سخن  
هرگز نکند چون تو کسی یاد سخن  
انصاف که نیک داده‌ای داد سخن  
فردوس مقام بادت ای فردوسی

(رزمجو، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۱۵۴)

حمد الله مستوفی:

که فردوسی اندر سخن گستری  
برافراشت رایات شعر دری

(همان: ۱۵۶)

ملابمانعلی راجی کرمانی:

سخنگوی فردوسی پاکزاد  
که او از سخن در جهان داد، داد  
سخن را از او پایه آمد بلند  
ز گفتار او شد سخن ارجمند

(همان: ۱۵۶)

۱۴

### ۲-۳- حفظ هویت ملی با زبان حماسی

ادبیات بسان منشوری زیبا با جلوه‌های متعدد و متفاوت خود، افکار، آرمان‌ها، گرایش‌های عاطفی، خردورزی‌ها و دوراندیشی‌های مردم یک سرزمین را نمایان می‌سازد. اگرچه غالباً جنبه‌های ذوقی و احساسی ادبیات بر جنبه‌های عقلانی و واقع گرایی آن فزونی می‌گیرد؛ ولی همواره راه‌گشا و فتح الباب کشفیات علمای جامعه شناس، روان‌شناس، سیاستمداران، فلاسفه و... بوده است. چنانکه گویی رسالت خطیر ادبیات، گره زدن و پیوند عالم واقعیت با جهان فراواقعیت بوده و هست.

از این روتعجبی ندارد که موضوع «هویت»، که بیشتر رنگ و بوی سیاسی دارد تا فرهنگی<sup>(۴)</sup> در عرصه ادبیات مورد پژوهش واقع گردد.

ابتدا به تعریف هویت و ادبیات می‌پردازیم و بعد رابطه و نسبتی که بین این دو وجود دارد، بیان می‌گردد. «هویت مفهومی است ناظر به حالات و اعمال شخصی، که ریشه در تربیت خانوادگی، آموخته‌های فرهنگی و باورهای اجتماعی دارد و تشخّص و فردیت یک شخص یا جامعه را تشکیل می‌دهد. مؤلفه‌های عینی هویت در سطح اجتماع، ساختارهای «هویت ملی» را شکل می‌دهند که براساس تغییر شکل نظام سیاسی، تحول در باورهای فرهنگی و گشودگی آن بر روی دیگر آموزه‌های فرهنگی دچار دگردیسی شده و به مقوله‌ای نسی و عصری تبدیل می‌شود.» (حقدار، ۱۳۸۰: ص ۱۸۸)

زرین کوب در تعریف ادبیات می‌نویسد: «ادبیات عبارت است از تمام ذخایر و مواریث ذوقی و فکری اقوام و امم عالم که مردم در ضبط و نقل و نشر آنها اهتمام کرده‌اند. این میراث ذوقی و فکری که از رفتگان بازمانده است و آیندگان نیز همواره برآن چیزی خواهد افزود.....، همواره موجب استفاده و تمنع و التذاذ اقوام و افراد جهان خواهد بود.» (زرین کوب، ۱۳۵۴: ج ۱، ۸)

ازین انواع شعر، نوع حماسی آن بیشتر به هویت ملی مردم یک سرزمین مربوط می‌شود؛ زیرا «مبتنی بر توصیف اعمال پهلوانی و مردانگی‌ها و افتخارات قومی یا فردی است و همه افراد یک ملت، در اعصار مختلف، در آن دخیل و ذی نفع هستند و مشکلات و حوایج مهم ملی از قبیل تشکیل ملت و تحصیل استقلال و دفاع در مقابل دشمنان اصلی، موضوع شاهنامه و حماسه‌های ملی جهان است.» (صفا، ۱۳۷۴: صص ۵-۲۴)

شهرخ مسکوب به نقش زیان در حفظ هویت ملی اذعان می‌نماید، آنجا که می‌گوید: «ما ملیت یاشاید بهتر باشد بگوییم هویت ملی خودمان را ازبرکت زیان و در جان پناه زیان فارسی نگه داشتیم. با وجود پراکندگی سیاسی در واحدهای جغرافیایی متعدد و فرمانروایی عرب، ایرانی و ترک.» (مسکوب، ۱۳۷۳: ص ۲۲) به خصوص زمانی که اسلام در ایران نفوذ و گسترش پیدا می‌کند. وی در ادامه می‌گوید: «تنها دو چیز ایرانیان را از مسلمانان

دیگر جدا می کرد: «تاریخ و زبان» و درست بر همین دو عامل، هویت ملی یا قومی خودمان را بنا کردیم.» (همان، ۳۳)

با وجود این، تعامل فکری و فرهنگی بین مسلمانان ایرانی و غیرایرانی، کم کم این وجوه تمایز و تباین را محو و ناپذید کرد و زمینه یک دادوستد و درنتیجه رشد و باروری فرهنگی فرامه گردید. و زبان فارسی نیز که زیر مجموعه‌ای از کل فرهنگ ایرانی است، از این قاعده مستثنی نبود.

مسکوب براین باور است که: «اگرچه ایرانیان برای احیای هویت فرهنگی می‌بایست بربزیان فارسی به عنوان یکی از بنیادهای اساسی تأکید می‌کردند؛ ولی هرگز زبان، خصلت یک تکانه ضد اسلامی را به خود نگرفت؛ بلکه پذیرش زبان فارسی به عنوان زبان دوم اسلام، قداست و حرمت خاصی پیدا کرد.» (بنو عزیزی)

به هر صورت زبان حمامه در شاهنامه فردوسی بازگوکننده هویت ملی و روح جمعی قوم ایرانی است؛ هر چند که ساختار زبانی و فرهنگی شاهنامه و عنایت خاص فردوسی به جنبه‌های ارزشی و اخلاقی، متأثر از جهان‌بینی اسلامی او و طبیعت ره یافتن به هویتی انسانی است.

۱۶

حمامه ملی از زاویه نگرشی روان شناختی، سبب افزایش اعتماد به نفس و خود باوری قومی می‌گردد. «روح جمعی و قومی در برابر شکست‌ها و ناکامی‌های بزرگ گرفتار پریشانی و ناسازگاری درونی می‌شود و به تحلیل می‌رود. ولی روح قومی که نیرومند و شکست ناپذیر باشد، هویت ویگانگی درونی خود را حفظ می‌کند. و باور به ارزش‌های ایش را در خود زنده می‌نماید. و یکی از ابزارها برای حفظ این یگانگی و وحدت قومی، حمامه ملی است.» (ثاقب فر، ۱۳۷۷: ص ۳۵)

تاریخ گواه این مدعای است که خود باوری قومی در تسریع روند پیشرفت‌های علمی و فرهنگی،... بسیار تأثیرگذار است. چنانکه «یونانیان باستان نه هیچگاه در تشکیل یک دولت نیرومند و متمرکز شدند و نه برای شاهنشاهی پهناور هخامنشی اهمیتی داشتند. ولی آنچه مهم بود، این بود که آنها از خویشتن انگاره‌ای والا در ذهن داشتند؛ و همواره خود را برتر

از دیگران می‌پنداشتند. همین پندار مهم‌ترین انگیزه برای رشد فرهنگی یونان و آفرینش آنچنان آثار دانشی، فلسفی و هنری گشت. بنابراین بخش مهمی از این پندار، دست کم در قلمرو فلسفه و هنر به واقعیت تبدیل شد.» (همان: ص ۳۷)

به غیراز یونان، پیروزی ژاپن، کره و بسیاری از کشورهای دیگر نیز که به استقلال و بالندگی دست یافتند، درنتیجه یک خودبادوری واقعیت‌انه و نه خودبزرگ بینی کاذب بوده است.

### ۳- خصوصیات باز هویت ملی ایرانی

#### ۱- آزادمنشی

آزادمنشی به مفهوم سرتسلیم و بندگی به بیگانگان سپردن و هر طرح و نظریه‌ای را تصدیق نمودن، که نشانگر ضعف وزبونی باشد، نیست؛ بلکه آزادمنشی در عین قدرت، در واقع نوعی تسامح و تساهل نسبت به اقوام دیگر، اقلیت‌های مذهبی و دولت‌های غیر اسلامی است. ذیح الله صفا، منشأ تاریخی این آزادمنشی اعتقادی را به کوروش منسوب می‌نماید که در فتح بابل برخلاف همه فاتحان، رفتار خشونت‌آمیزی با اسرای یهودی از خود نشان نداد و حتی ایشان را مورد لطف و مرحمت خود قرارداد. وی در این زمینه می‌گوید: «گمان می‌رود علت اساسی محبت کوروش و بعد از او پادشاهان دیگر هخامنشی نسبت به یهود آن باشد که ایرانیان در اعتقادات مذهبی خود متمایل به توحید بوده‌اند و یا آیین زرتشتی هنوز به وسیله هخامنشیان پذیرفته نشده بود، بنابر کیش ایرانی پیش از زرتشت، از بت‌پرستی و اعتقاد به تعدد خدایان به نحوی که در سایر اقوام هند و اروپایی باقی‌مانده بود، رهایی یافته بودند.» (صفا، ۱۳۷۵: ۲۰) این آزادمنشی با پذیرفتن آیین اسلام و تأثیر جاذبه شخصیت وارسته پیامبر(ص) و ائمه اطهار در دل ایرانیان، تلطیف و تعالی بیشتری می‌یابد و در روزگار ما برخورد ملاطفت‌آمیز و انسان‌دوستانه با اسرای عراقی مؤید این موضوع است.

## ۳-۲- نیک اندیشی

فردوسی در شاهنامه ضمن بیان داستان‌ها و اساطیر، هویت ملی ایرانی را از زاویه فضایی اخلاقی و انسانی می‌نگرد؛ تا نشان دهد که میاهات صرف به افتخارات قومی و نژادی، دور از نیک اندیشی است و صلابت و اقتدار ملی باید با انسان‌دوستی تلفیق گردد. آنجا که می‌گوید:

بیا تا جهان را به بد نسپریم  
به کوشش همه دست نیکی بریم  
باشد همی نیک و بد پایدار  
همان به که نیکی بود یادگار  
همان گنج و دینار و کاخ بلند  
نخواهد بدن سر تو را سودمند  
سخن ماند از تو همی یادگار  
سخن را چنین خوارماهه مدار  
فریدون فرخ فرشته نبود  
ز مشک و ز عنبر سرشه نبود  
به داد و دهش یافت آن نیکوی  
تو داد و دهش کن فریدون تویی

(فردوسی، ج ۱، صص ۷۵-۴۷۰)

ولی این نیک اندیشی و انسان‌دوستی با صلابت و اقتدار ملی دو روی یک سکه‌اند که به اقتضای زمان یک روی آن آشکار می‌گردد. چنانکه در هنگامه نبرد و رویارویی با دشمن، گرایش به افتخارات ملی فزونی می‌یابد:

چوایران نباشد تن من مباد  
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
اگر سربه سر تن به کشتن دهیم  
از آن به که کشوریه دشمن دهیم



### ۳-۳- انعطاف پذیری هوشمندانه

مهم ترین رکن هویت ملی ایرانی، انعطاف پذیری هوشمندانه است، که زمینه تبادل اندیشه و تعامل و تعاطی با فرهنگ‌های دیگر را در هر دوره‌ای فراهم نموده است. زرین کوب براین باور است که: «در گذشته، فرهنگ ایرانی، عناصر مثبت و زنده فرهنگ‌های دیگر را گرفته و چیزهای ارزنده‌ای هم به این فرهنگ‌ها داده است و این داد و ستد که در عین حال معرف شوق حیاتی و روح انعطاف پذیر اوست، به فرهنگ وی جنبه تلفیقی می‌دهد و آن را با فرهنگ‌های شرق و غرب مرتبط می‌دارد....» (زرین کوب، ۱۳۵۶: ص ۴۲)

این خصلت در گذشته به نوعی رنگ و بوی عجز و سرسپردگی به هر نوع سلطه‌گری داشته است. چنانکه در کتاب «نامه تنسر» (یکی از متون پهلوی در زمینه آیین کشورداری اردشیر) آمده است: «و هیچ خلت و خصلت از فضل و کرم، عظیم تر از آن نداریم که همیشه در خدمت شاهان خضوع و خشوع و ذل نمودیم، و فرمانبرداری وطاعت و اخلاص و وفا گزیدیم. کار ما بدین خصلت استقامت گرفت و برگردان و سر اقالیم بدین برآمدیم و از این است که ما را خاضعین نام نهادند در دین و کتب....» (ثاقب فر، ۱۳۷۷: ص ۳۵؛ ولی با گذشت زمان شکل پیچیده‌تر و والاتری می‌یابد و متصمن یک پارادوکس، یعنی خضوع ظاهری وزیر کی باطنی، می‌گردد که در فرهنگ اسلامی از آن با اصطلاح «کیس» یاد می‌گردد: «المؤمن کیس» مؤمن زیرک است. (تمیمی، ۱۳۳۹: ج ۱، ۱۸۷)

جلال ستاری خصیصه اصلی هویت فرهنگ ایرانی را حفظ وصیانت جوهر خود و به تحلیل بردن عنصر بیگانه می‌داند و می‌نویسد: «به گمان بنده، «رونדי» عالم سوز به معنای زیرکی و حیله‌گری و انکار و آزادگی که از خصوصیات بارز خلق و خو و فرهنگ ایرانی است که به ظاهر مصلحت‌بین وصلاح اندیش است، از همین سرشت وفطرت که عنصر غالب و بیگانه را به ظاهر گردان نهاده و در باطن، خودکامی می‌کند، مایه می‌گیرد.» (ستاری، ۱۳۸۰: صص ۱۱-۱۱۰)

در واقع انعطاف پذیری هوشمندانه علاوه بر فراهم نمودن زمینه رشد و پویایی قومی و ملی در عرصه های متفاوت؛ راه هر گونه تعلی و تعرّض را بر بیگانگان مسدود می نماید.

### ۴-۳- دین باوری

در سراسر شاهنامه، دین باوری واتکا به یزدان و نیایش به درگاه او، چه در زمان گسترش آین میترا ایسم قبل از گشتاسب و چه بعد از او؛ زمان حاکمیت آین زرتشت، مشهود است و اصولاً درون مایه اصلی حمامه در هر شکلی، ملی، دینی یا تاریخی؛ دین باوری و ارج نهادن به عالم متأفیزیک و استمداد از آن است. «...حمامه ناچار است نشان دهد که نه تنها دلیری های نیاکان او از دشمنان، از ایرانیان بسی فزون تر بوده است؛ بلکه باید ثابت کند که مجموع دستگاه مینوی، ارزش های اجتماعی و هدف ها و آرمان های قوم او نیز برتر از دشمن بوده است و فرد یا جامعه بدون ذهنی بسامان، بدون جهان بینی و دستگاه مینوی یگانه در ذهن خویش، ... به راستی توان زندگی ندارد.» (ثاقب فر، ۱۳۷۷: ص ۷۴)



چوبردین کند شهریار آفرین  
برادر شود شهریاری و دین

۲۰

نه بی تخت شاهیست دینی بپای  
نه بی دین بود شهریاری بجای  
دو دیبا سست یک در دگر باfte  
بر آورده پیش خرد تافته

(فردوسی، ج ۷، صص ۶۰-۵۵۸)

### ۴-۴- تعامل اندیشه ها در پرتو فراملی گرایی

هویت بیش از آنکه به سرزمین و نژاد و قومیت وابسته باشد؛ ریشه در فرهنگ، اندیشه و انسانیت دارد. به خصوص در دنیای امروز که آهنگ غلبه هویت فراملی بر هویت ملی، نواخته می شود. ظهور این تفکر در ایران، با تحول اعتقادی مردم از آین شویت گرایی زرتشت به آین توحیدی اسلام آغاز می گردد. و در زمان تکوین و تکامل اندیشه های عرفانی در ادب فارسی - یعنی قرن هفتم - تقریباً اندیشه های انترناسیونالیستی با فراملی

عرفانی جایگزین تفکرات ملی‌گرا می‌شود. توجه به ادبیات فراملی و فرامرزی، راه تعامل و تعاطی فرهنگ‌ها را هموار می‌نماید؛ به شرطی که از مطامع و اغراض مادی و سیاسی و هرگونه اندیشه سلطه‌جویانه به دور باشد. آن‌گونه که شواهد نشان می‌دهد غالباً توجه و عنایت غرب به ادبیات شرق خالی از این اغراض نبوده است. زرین‌کوب در همین مورد بیان می‌نماید: «علاقه به شرق که با بسط و توسعه مطامع سیاسی استعماری غرب همراه بود، حتی بعد از انحطاط نهضت رمانیک هم استمرار داشت و گهگاه از صبغة فکر استعماری هم خالی نماند. آلفردتنی سون در «رؤیای اکبر» تسلط بریتانیا را بر هند، تحقیق یک رؤیای اکبر امپراطور جلوه داد و آن را با اندیشه و وحدت دین و دین الهی در نزد امپراطور مغول مرتبط دانست. ادوارد فیتز جرالد، سیرت لذت را که ضعف اخلاقی اریاب قدرت بود، از زبان عمر خیام و با ترجمه و تلفیقی که از افکار منسوب به این حکیم بزرگ دنیای شرق کرد، جلوه‌ای تازه بخشید. و سرانجام ذوق شناخت و علاقه به جنبه‌های بدیع و غریب فکر انسانی تدریجیاً محرك نویسنده‌گانی شد که با اخذ مضمون از گویندگان شرقی به آنچه می‌توانست لبیک تازه‌ای به دعوت «گوته» برای سعی در ایجاد ادبیات جهانی باشد، صبغة تحقق دادند.» (زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ص ۲۲۱)

در جهان بینی و نگرش اسلامی که همه اقوام، نژادها و ملیت‌های متفاوت مخاطب قرآن هستند؛ «امت واحده» جایگزین ملت می‌گردد. و فرهنگ ایرانی نیز متأثر از این جهان‌نگری، رنگ فراملی و انسانی به خود می‌گیرد. به گفته زرین‌کوب «شک نیست که فرهنگ ایرانی صرف نظر از آنچه به کلی قومی، محلی و حتی مربوط به طبقات معین و زمان معین در آن هست، به وسیله ادبیات بزمی و حماسی، عاشقانه و خصوصاً ادبیات عرفانی خویش به بعد جهانی می‌رسد و در آن جنبه‌های خویش تنها انسانی است، نه شرقی و نه غربی» (همو، ۱۳۵۶، ص ۳۸)

در هر عصر و روزگاری، هویت یک معنای جدید پیدا می‌کند. شاهرخ مسکوب بر این باور است که «ایرانیان ابتدا تعبیرشان از هویت توجه و آگاهی به خود و تباین از دیگران بود؛ ولی با پذیرفتن اسلام، اصل و جوهر هویت در چگونگی پیوند او با عالم بالا و با خدا

معنا پیدا کرد که به ظاهر متناقض‌اند؛ در حالیکه تناضی در کار نیست؛ بلکه ظهور هویت در دو ساحت متفاوت است؛ اولی جامعه شناسانه و دومی هستی شناسانه «(مسکوب، ۱۳۷۳: ۴۳-۴)

وی درجای دیگر می‌گوید: «هویت ملّی»، امروز، مفهومی متفاوت پیدا کرده است و نمی‌تواند صرفاً بر مبنای تاریخ و زبان باشد؛ بلکه باید بر مبنای زبان فارسی، تاریخ، مذهب و یا ترکیبی از هر سه باشد تا زمینه ارتباطات فراملّی را فراهم نماید. (بنو عزیزی) که این معنا را در تفکرات عرفانی باید جستجو نمود.

#### ۴- علل فراملّی گرایی مولوی

اگرچه شعر حماسی بیشتر حوادث و رویدادهای قهرمانانه و تحسین برانگیز را به ذهن مخاطب مبتادر می‌کند؛ ولی بعضی مفهوم حماسه را به هر نوع شعر مهیج و انبساط‌آور تعمیم داده‌اند. رضا براهنه بر این باور است که: «شعر حماسی گاهی در جهت انبساطی، حتی به تعبیری که عرفا از این کلمه می‌کنند، برداشت حماسی در شعر، برداشت پرشور و جذبه و رقص‌انگیزی است در میان اشیاء؛ شعر حماسی یعنی حلولی انبساطی و پرنیرو در موجودیت اشیاء، طوری که همه چیز چهره بالنده و بانشاط پابد. اگر فردوسی در شکل ظاهری شعرش و در انتخاب مضامین، شاعری حماسی است؛ مولوی از نظر معنوی و شکل باطنی و برداشت ذهنی، شاعر حماسی دیگری است.» (براوه، ۱۳۷۱: ۱۷۵ ص)

وی در ادامه گوید: «مولوی نفسی عارف و نقّسی حماسی دارد. در شعر او، انسان همه ظرفیت‌ها و قدرت آفرینش منسوب به خدا را در خود می‌بیند. انسان همه چیز را با تمام قدرت خود دوباره می‌آفریند و این خصوصیت حماسی دیگری است.» (همان، صص ۹-۱۷۸)

ولی حتی اگر سروده‌های عرفا از جهت تهییج احساسات و برانگیختن ضمیر ناخود - آگاه نوعی شعر حماسی به شمار آید و مرز بین حماسه و عرفان از بین برود؛ به لحاظ ارج نهادن به هویت انسانی، نگرشی فراملّی برجهان بینی ایشان حاکم است. شاهد این

ملّاعا، وحدت نگری، اصالت دادن به روح انسانی و فضیلت همدلی نسبت به همزبانی است.

#### ۴-۱- وحدت نگری

عراfa هویت انسانی را در فضایی گسترده تر از عالم خاکی و در یگانگی با حق جستجو می کنند. و شواهد تاریخی نشان می دهد که عشق ورزیدن ایشان به همه آدمیان و عدم توجه به تفاوت های نژادی، قومی، مذهبی، ملی، .... همواره تأثیر شگرفی در رفع کشمکش ها و جنگ های خانمان برانداز داشته است. ریشه تفکر ملی گرایی و دعوت به همزیستی مسالمت آمیز در قرآن بیشتر بر مبنای وحدت و همبستگی ادیان است آنجا که می فرماید:

«قل يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمه سواء بيتنا و بينكم الا نعبد الا الله و لا نشرك به شيئا»

بگو ای اهل کتاب بیاید به سوی سخنی که میان ما و شما یکسان است که جز خداوند یگانه را نپرستیم و چیزی را همтай او قرار ندهیم. (آل عمران/ ۶۴)

از این رو عامل وحدت آدمیان در نگرش قرآن و عراfa، ایمان و عشق به خدای واحد و عدم ارزش گذاری به امتیازات قومی و ملی است. وحدت ادیان بر مبنای حقیقت واحد در نگرش مولوی است:

صد کتاب ار هست، جز یک باب نیست  
صدقجهت را قصد، جز محراب نیست

این طرق را مخلصش، یک خانه است  
این هزاران سنبل از یک دانه است

(مولوی، ۶۷۳۶۶۷)

گسترده گی این وحدت نگری تا حدی است که وی کل مثنوی را دکان وحدت

می نامد:

مثنوی ما دکان وحدت است

غیر واحد هر چه بینی آن بت است

(مولوی، ۷/۱۵۲۸)

#### ۴-۲- اصالت روح انسانی

در جهانبینی عرفانی، روح، فی نفسه از تعیینات جسمی و اقلیمی وارسته و آزاد است:

روح با علم است و با عقل است یار

روح را با تازی و ترکی چه کار؟

(همو، ۲/۵۶)

حد جسمت یک دو گز خود بیش نیست

جان تو تا آسمان جولان کنی است

تابه بغداد و سمرقند ای همام

روح را اندر تصور نیم گام

۲۴

(همو، ۴/۱۸۸۲-۳)

زیر و بالا، پیش و پس وصف تن است

بسی جهت آن ذات جان روشن است

(همو، ۱/۲۰۰۸)

عدم اعتبار جسم به دلیل پاییندی به مکان وجهت و در نتیجه بی جهت بودن روح یکی از دلایل استوار فراملی گرایی عرفانی خصوصاً مولوی است. در باور وی عامل همه دشمنی‌ها و جدایی‌ها، اتکا به روح حیوانی است؛ زیرا که روح‌های انسانی همه در مقام وحدت، نفس واحدند:

تفرقه در روح حیوانی بُسُود

نفس واحد، روح انسانی بُسُود

(همو، ۲/۱۸۸)

## جان گرگان و سگان از هم جداست

متخد جان‌های مردان خداست

(مولوی، ۴/۲۱۴)

منظور مولوی از روح حیوانی، جان وابسته به جسم است که بین انسان و حیوان مشترک است. و بر خلاف روح انسانی یا به تعبیر او، روح باقی، متأثر از تغییرات جسم است. چنانکه گوید:

جای تغییرات، اوصاف تن است

روح باقی آفتابی روشن است

(همو، ۴/۳۷۸۸)

## ۴-۳-فضیلت همدلی نسبت به همزبانی

در عصر جهانی شدن، هویت انسانی در اندیشه مولوی نمود بیشتری پیدا می‌کند. مذهب مولانا مذهب بشردوستی و عشق ورزی به کل کابینات است که تمام تعینات وجودی، تفاوت‌ها و مرزها را ناپدید می‌سازد. اصل حضور و توجه محبوب در باور او و پیروانش، معنای هستی و سبب هستی آدمی را تفسیر و تعبیر می‌کند، مولانا در تمثیلی به این نکته اشاره می‌نماید:

گفت عاشوقی به عاشق کای فتی

تو به غربت دیده ای بس شهرها

پس کدامین شهر از آنها خوشتراست

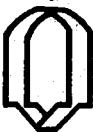
گفت آن شهری که در وی دلبرست

(همو، ۳/۳۸۰۸-۹)

از نظر وی شنیدن و در ک ندای حق اختصاص به قوم و زبان و تزاد خاصی ندارد؛ بنابراین ارج نهادن به این وجوه تمایز و تعینات، برگرفته از تفکری سطحی و بی‌مایه است:

آن ندایی کاصل هر بانگ و نواست

خود ندا آن است و آن باقی صداست



ترک و کرد و پارسی گو و عرب  
 فهم کرده آن ندا، بی گوش و لب  
 خود چه جای ترک و تاجیک است و زنگ  
 فهم کرده است آن ندارا چوب و سنگ

(مولوی، ۱/۲۱۰۷-۹)

از این رو زبان، نژاد، ملت و هیچکدام از تعیینات وجودی در اندیشه او تعیین کننده هویت نیست. درنگرش او فضیلت همدلی برهمندانی، رمز اصلی نمود هویت انسانی است:

همزبانی خویشی و پیوندی است  
 مرد با نامحرمان چون بندی است  
 ای بسا هندو و ترک همزبان  
 ای بسا دو ترک چون بیگانگان

پس زبان محرومی خود دیگر است  
 همدلی از همزبانی بهتر است  
 (همو، ۱/۱۲۰۵-۷)

مولوی برخلاف فردوسی که در فضیلت و ارزش سخن، حق مطلب را به طور کامل ادا می کند؛ سخن و گفتگوی ظاهری را چون غبار، حجاب درک حقیقت می دارد و بیشتر مخاطب خود را به سکوت و تفکر فرا می خواند:

گفت و گوی ظاهر آمد چون غبار  
 مدتی خاموش خو کن، هوش دار  
 تا به قل مشغول گردد گوششان  
 سوی روی گل نپرد هوششان

(همو، ۷۷۰۱)

البته مهم ترین دلیل تأکید بر سکوت، ناتوانی و عجز زبان در بیان مشاهدات عرفانی است که رویکرد درون گرایانه عرفا را توجیه پذیر می کند:

لفظ در معنی همیشه نارسان  
 ز آن پیمبر گفت: «قدکل لسان»

نطق اسطر لاب باشد در حساب

### چه قدر داند زخرخ و آفتاب

(مولوی، ۱۴-۱۳۰۲)

این عبارت تنگ و قاصر رتب است

ور نه خس را با آخَص چه نسبت است؟

(همو، ۶۷۷)

اگر محور اصلی ادبیات حماسی، تجلیل و بزرگداشت هویت ایرانی و دفاع از حریم و سرزمین باشد، پایه و اساس ادبیات عرفانی، درک اصالت و قداست جهان ماوراء و بی اعتباری و گذرا بودن دنیای خاکی است. بنابراین از حدیث مشهور پیامبر(ص) که فرمود: «حب الوطن من الايمان» (فروزانفر، ۹۷: ۱۳۶۶)، بر مبنای روحیه ملی گرایی حاکم بر زبان حماسه، علاقه به زادگاه و خاستگاه هر فرد استنباط می‌گردد که کاملاً متفاوت با نگرش عرفانی مولانا به این حدیث است که می‌گوید:

از دم حب الوطن بگذر مایست

که وطن آنسوست جان زین سوی نیست

گر وطن خواهی گذر آنسوی شط

این حدیث راست را کم خوان غلط

(مولوی، ۱۲-۲۲۱۱)

وی وطن حقیقی را جهان غیب می‌داند و هر نوع ملی گرایی را نفی می‌کند. نتیجه این فرامی‌نگری، تسامح در برخورد با دیگران است. طبیعتاً زمانی که عامل وحدت بخش آدمیان در نگرش قرآن و عرفان، ایمان و عشق به خدای واحد و عدم ارزش‌گذاری به امتیازات قومی و ملی باشد؛ داشتن کنشی ملاطفت‌آمیز شگفت‌آور نیست. سه‌روردی در این مورد نقل می‌کند: «اگر چنان باشد که از آن جمع که در خانقه مقیم باشند، یکی از میان ایشان، منازعتی و خصومتی کند با یکی، باید که از میانه هر دو یکی به نرمی و خوشی پیدا آید؛ اگر با وی ظلم کرده باشد، باید که با مظلوم تعدی نکند... قال الله

تعالی: «ادفع باللتی هی احسن» یعنی اگر کسی با شما عداوت و دشمنی کند، شما در مقابله آن به مسامحت و مصالحت پیش آیی، و به محاسن اخلاقی که عنوان نامه فتوت است و گل بوستان مرود، خود را آراسته گردانی، تا از و خامت عاقبت مصون و محروس بمانی.» (شهروردی، ۱۳۷۴: ۵۴)

نسفی نشانه‌های کسی را که به دریای وحدت رسیده باشد، چنین ذکرمی کند: «...با خلق عالم به یکباره صلح باشد، و به نظر شفقت و مرحمت در همه نگاه کند و مدد و معاونت از هیچکس دریغ ندارد...» (نسفی، ۴۷)

تداعی اتحاد جان‌ها در عالم غیب، استوارترین عامل باز دارنده چالش‌ها و محو کننده فاصله‌ها و مرزهای جدایی آفرین میان اقوام و ملل متفاوت است؛ و در این راستا شاعران عارف، خصوصاً مولوی بسیار زیبا نقش خود را ایفا کرده‌اند:

فرقه برخیزد و شرک و ڈوی  
وحدت است اندر وجود معنوی

چون شناسد جان ما جان تورا  
یاد آرند اتحاد ما جری

(مولوی، ۳۰-۲۹/۴)

۲۸

## ۶- فرجام سخن

شاهنامه فردوسی استوارترین سند هویت ملی بر تارک ادبیات ایران، نه تنها خودباوری و اعتماد به نفس ایرانیان را فزوونی می‌بخشد؛ بلکه در نوع حماسی اثری بی‌بدیل و مایه فخر و مبهات غیر ایرانیان نیز هست.

بی‌عدالتی عرب مبتنی بر ناسیونالیسم، عشق به زبان فارسی و حفظ هویت ملی با زبان حماسی، مهم ترین انگیزه‌های فردوسی در سروden این کتاب شکوهمند ادبی است. و همه این عناصر خواه ناخواه مرزیندی و تمایزی بین قومیت‌های متفاوت ایجاد می‌کند که زیر ساخت اصلی هر نوع حماسه است. بعضی براین باورند که امروز باید در پی یافتن نگرشی تازه نسبت به مفهوم «هویت ملی» بود و الزام گشودن باب این

بحث، بدون مشاجرات لفظی، برداشت‌های سطحی، یادگار پرستی، و اتکاء به شجاعت نیakan احساس می‌شود. (مهرزاد بروجردی) و برآئند تا با ترکیبی از عناصر زبان فارسی، تاریخ، مذهب و دست یافتن به مفهوم تازه‌ای از هویت، زمینه ارتباطات فراملی فراهم گردد. و حقیقتاً دکترین عرفان ناب اسلامی مروج همین معناست. ولی در همین روزگار نیز چنانچه بیم سلطه بیگانگان و ایرانیان برود؛ لزوم احیای هویت ملی و گرم شدن بازار حمامه‌سرایی احساس می‌شود. و مجدداً با ظهور نیاز به نشر همزیستی صلح آمیز؛ مرزبندی و تباین بین نژادها، ملت‌ها و تمدن‌های متفاوت به تدریج رخت بر می‌بندد و روحیه فراملی گرایی جایگزین ملی گرایی می‌شود.

و حدت‌نگری، اصالت قابل شدن برای روح و اهمیت همدلی بر همزبانی، مؤلفه‌های گسترش این تفکر فراملی و زمینه‌ساز ارزشی برای هویت انسانی و تسامح در برخورد با دیگران است. که طبعاً در محو هر نوع خودبینی تأثیرگذار است.

به هر صورت، هویت ایرانی در فراز و نشیب‌های تاریخ بازتاب پارادوکس ملی گرایی و فراملی گرایی بوده است. زیرا که ایرانیان هنگام تهاجم و شبیخون بیگانگان، ملی گرایی را سپر دفاع از هویت خود قرار داده و در روزگار اقتدار و آرامش باب پیوندهای علمی، فرهنگی و سیاسی را با اقوام دیگر گشوده‌اند.

رویدادهای تاریخی در بستر زمان از حفظ بن‌مایه‌های اصیل فرهنگی و ادبی همراه با داد و ستدی هوشیارانه با تمدن‌های دیگر حکایت می‌کند که در واقع سیمای روان‌شناختی روحیه ایرانی را برملا می‌سازد. اگر در تلفیق فرهنگ‌ها، هویت اصیل دستخوش فراموشی نشود، انعطاف‌پذیری آگاهانه واردی، زمینه جذب تجربیات و افکار روشن برون‌مرزی را فراهم می‌نماید و نویدبخش رشد، شکوفایی و پویایی هر چه بیشتر خواهد بود. همانگونه که تاریخ سیر تکوینی ادبیات حمامی به ادبیات عرفانی، شکل‌پذیری پلی از هویت ملی ایرانی به هویت انسانی جهانی را نشان می‌دهد.

اندیشه عارفانه فراملی گرایی مولوی حقیقتاً هر گونه خودبینی و خودمحوری را نفی می‌کند و زمینه پیوند بشریت و در هم شکستن مرزها، نژادها و قومیت‌ها را فراهم

می‌سازد. ولی اندیشه فردوسی زاینده خودباوری و اعتماد به نفس است. و در عصر حاضر، ما ناگزیر از پذیرفتن این تناقض‌نمایی یعنی جمع بین خودباوری و اعتماد به نفس و محو خودبینی و خودمحوری هستیم.

### پی‌نوشت‌ها:

۱- ص<sup>۴</sup>، شعوبیه نام نهضت سیاسی فرهنگی است که توسط گروهی از روشنفکران ایرانی وطن دوست در فاصله قرن‌های اول تا چهارم اسلامی به انگیزه واکنش در برابر رفتار جایرانه برخی از حکام عرب مسلط بر ایران و تحقیرهایی که نسبت به ملت‌های مغلوبی چون ملت ایران روا می‌داشتند، به وجود می‌آید.

بنیانگذاران این نهضت به استناد آیه ۱۳ سوره مبارکه حجرات «يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر و أنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا انَّا كرمنکم عند الله أتقیکم» به حکام عرب خاطر نشان می‌نماید که شیوه برخورد غیر انسانی آنان با ملل مغلوب و کاربرد صفت موالی برای ایشان مخالف نص صریح قرآن کریم است. (زمجو، ۱۳۸۱: ج ۱، ۸۷-۸)

۲- ص<sup>۵</sup>، جلال ستاری در کتاب هویت ملی و هویت فرهنگی می‌نویسد: «هویت ملی در آغاز بیشتر معنایی سیاسی و ایدئولوژیک داشته است تا مفهومی فرهنگی، هرچند که این دو معنی ضرورتاً مانعه الجمع نیستند. (ستاری، ۱۳۸۰: ۹۶)

### منابع و مأخذ

- ۱- ابریشمی عبدالله، ۱۳۷۳، نقد و بررسی ناسیونالیسم، نشر نگارنده، تهران.
- ۲- براهنی رضا، ۱۳۷۱، طلا در مس، ج ۱، نشر نویسنده، تهران.
- ۳- بهار، «ملک الشعرا»، ۱۳۳۵، دیوان بهار، ج ۱، انتشارات مؤسسه مطبوعاتی امیرکبیر، تهران.
- ۴- تمیمی آمدی، عبدالواحد بن محمد، ۱۳۳۹، غررالحكم و دررالکلم، تصحیح میرجلال الدین حسینی، انتشارات دانشگاه تهران.
- ۵- ثاقب‌فر، مرتضی، ۱۳۷۷، شاهنامه فردوسی و فلسفه تاریخ ایران، تهران، نشر قطره و معین.

- ۶- حقدار، علی اصغر، ۱۳۸۰، فراسوی پست مدرنیته، انتشارات شفیعی.
- ۷- حمیدیان، سعید، ۱۳۷۳، شاهنامه فردوسی (چاپ مسکو)، تهران، نشر قطره.
- ۸- رزمجو، حسین، ۱۳۸۱، قلمرو ادبیات حماسی ایران، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران.
- ۹- زرین کوب، عبد الحسین، ۱۳۵۴، نقد ادبی، ج ۱، چاپ دوم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- ۱۰- \_\_\_\_\_، ۱۳۵۶، نه شرقی نه غربی، انسانی، چاپ دوم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- ۱۱- \_\_\_\_\_، ۱۳۷۴، دفتر ایام، چاپ سوم، تهران، انتشارات علمی.
- ۱۲- زمانی، کریم، ۱۳۷۹، شرح مثنوی، چاپ چهارم، انتشارات اطلاعات.
- ۱۳- ستاری، جلال، ۱۳۸۰، هویت ملی و هویت فرهنگی، تهران، نشر مرکز.
- ۱۴- صفا، ذبیح ا.....، ۱۳۷۴، حماسه سرایی در ایران، چاپ ششم، انتشارات فردوسی.
- ۱۵- \_\_\_\_\_، ۱۳۷۵، دورنمایی از فرهنگ ایرانی و اثر جهانی آن، تهران، انتشارات هیرمند.
- ۱۶- فروزان فر، بدیع الزمان، ۱۳۶۶، احادیث مثنوی، چاپ چهارم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- ۱۷- مسکوب، شاهرخ، ۱۳۷۳، هویت ایرانی و زبان فارسی، تهران: انتشارات باغ آینه.
- ۱۸- مختاری، محمد، حماسه در رمز و راز ملی، چاپ دوم، تهران، انتشارات توسع.
- ۱۹- نقوی، علی محمد، ۱۳۶۰، اسلام و ملی گرایی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، قم.
- ۲۰- www. Fore word Iranian Identity and the Persian language. htm. Ali Banuazizi.
- ۲۱- www. Iranian Identity ,contesting Nationalist constructions of Identity, Syraiversity ,Mehrzed Boroujerdi.

## ***Perfect Man in Moulavi's Anthpopology***

***Dr. B. Hejazi***  
***Shahid Bahonar university Kerman***

### ***Abstract:***

Maintaining one's national identity is a necessary factor for the attainment of human identity , a factor which is essential to boost self-confidence against foreigners. But man's identity becomes more refined if there is no inclination toward dominating others and there is an intention to move beyond national identity. Ferdowsi ,the great poet of Iranian epic , provides the ground for the interaction of thoughts within a cultural identity by advocating liberal thinking, intelligent flexibility, and belief in religion. With the advent of Islam , the idea of universal identity was formed and later strengthened within literature domain as the result of the influences of mystic thoughts. Mowlavi, the peak of mystic literature, revives human identity, and the development of Persian literature from Ferdowsi's nationalism to Mowlavi's humanism is the early step toward a universal identity.

***Key words:*** National identity, Universal identity ,Epic language,Intelligent flexibility

